

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 530/97**

av den 21 mars 1997

**om öppnande av ett anbudsförfarande för bidrag för export av helt slipat långkornigt ris till vissa tredje länder**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 13.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Vid en genomgång av innehaven visar det sig att det för närvarande finns riskkvantiteter som kan exporteras hos producenterna. Detta förhållande kan påverka den normala utvecklingen av producentpriserna under regleringsåret 1996/97.

För att åtgärda denna situation bör exportbidrag beviljas till områden som gemenskapen kan försörja. De speciella förhållandena på rismarknaden gör det nödvändigt att begränsa exportbidragen och därför bör artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 tillämpas, enligt vilken bidragsbeloppet fastställts genom ett anbudsförfarande.

Det bör fastställas att bestämmelserna i kommissionens förordning (EEG) nr 584/75 av den 6 mars 1975 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för systemet med anbudsgivning för exportbidrag för ris<sup>(2)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 299/95<sup>(3)</sup>, skall tillämpas på detta anbudsförfarande.

För att undvika störningar på marknaden i producentländerna är det lämpligt att begränsa anbudsförfarandet till zonerna I till VI och i zon VIII utom Guyana, Madagaskar och Surinam enligt bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 2145/92<sup>(4)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 3304/94<sup>(5)</sup>.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Härmed öppnas ett anbudsförfarande för det exportbidrag för helt slipat långkornigt ris som omfattas av KN-nummer 1006 30 67 och som avses i artikel 13 i

förordning (EG) nr 3072/95, för zonerna I till VI och för zonen VIII utom Guyana, Madagaskar och Surinam enligt bilagan till förordning (EEG) nr 2145/92.

2. Anbudsförfarandet enligt punkt 1 skall vara öppet till och med den 26 juni 1997. Under denna tidsperiod skall anbudsförfaranden inledas veckovis, varvid tidpunkten för inlämnande av anbud skall fastställas i tillkännagivandet om anbudsinfordran.

3. Anbudsförfarandet skall ske i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 584/75 och enligt nedanstående bestämmelser.

*Artikel 2*

Ett anbud skall endast vara giltigt om det omfattar en kvantitet av minst 50 ton och högst 3 000 ton.

*Artikel 3*

Den säkerhet som avses i artikel 3 i förordning (EEG) nr 584/75 skall vara 20 ecu per ton.

*Artikel 4*

1. Trots bestämmelserna i artikel 21.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88<sup>(6)</sup> skall exportlicenser som utfärdas inom ramen för detta anbudsförfarande, med avseende på deras giltighetstid, ses som utfärdade den dag då anbudet lämnades in.

2. Licenserna skall vara giltiga från och med utfärdandedagen enligt innebörden i punkt 1 till och med utgången av den tredje påföljande månaden.

*Artikel 5*

Inlämnade anbud skall via medlemsstaterna nå kommissionen senast en och en halv timme efter utgången av den tidsfrist för den veckovisa inlämningen av anbud som fastställs i tillkännagivandet om anbudsinfordran. De skall översändas i enlighet med bilagan till denna förordning.

Om inga anbud lämnas in skall medlemsstaterna underätta kommissionen härom inom samma tidsfrist som ovan.

*Artikel 6*

Tidsangivelserna för inlämnande av anbud skall vara enligt belgisk tid.

<sup>(1)</sup> EGT nr L 329, 30.12.1995, s. 18.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 61, 7.3.1975, s. 25.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 35, 15.2.1995, s. 8.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 214, 30.7.1992, s. 20.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 341, 30.12.1994, s. 48.

<sup>(6)</sup> EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.

*Artikel 7*

1. På grundval av inlämnade anbud skall kommissionen i enlighet med förfarandet i artikel 22 i förordning (EG) nr 3072/95 besluta att

- antingen fastställa ett högsta exportbidrag, med beaktande av kriterierna i artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95, eller
- lämna anbuden utan åtgärd.

2. Om ett högsta exportbidrag fastställs skall kontrakt tilldelas den eller de anbudsgivare vars anbud ligger på eller under den högsta nivån för exportbidraget.

*Artikel 8*

Utgången av tidsfristen för inlämnande av anbud för den första delinfordran av anbud skall vara kl. 10.00 den 3 april 1997.

Den sista dagen för inlämnande av anbud skall vara den 26 juni 1997.

*Artikel 9*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 mars 1997.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---

*BILAGA*

**Veckovis anbudsinfordran för bidrag för export av helt slipat långkornigt ris till vissa tredje länder**

Sista dag för inlämnande av anbud (dag/klockslag)

| 1                     | 2                  | 3                                      |
|-----------------------|--------------------|----------------------------------------|
| Anbudens<br>löpnummer | Kvantitet<br>i ton | Exportbidragsbelopp<br>(i ecu per ton) |
| 1                     |                    |                                        |
| 2                     |                    |                                        |
| 3                     |                    |                                        |
| 4                     |                    |                                        |
| 5                     |                    |                                        |
| osv.                  |                    |                                        |